Rada
Unii Europejskiej

PL

13625/14

(OR. en)

PRESSE 482
PR CO 46

KOMUNIKAT PRASOWY

3334. posiedzenie Rady

Sprawy ogólne

Bruksela, 29 września 2014 r.

Przewodniczący **Sandro Gozi**
włoski sekretarz stanu do spraw europejskich

P R A S A

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUKSELA Tel.: +32 (0)2 281 5394 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

Główne wyniki posiedzenia Rady

Dokonując przeglądu projektu porządku dziennego, Rada przygotowała grunt pod ***październikowe posiedzenie Rady Europejskiej****. Oczekuje się, że w dniach 23–24 października Rada Europejska podejmie decyzję dotyczącą nowych ram polityki klimatyczno-energetycznej, omówi sytuację gospodarczą w Europie i odniesie się do naglących kwestii międzynarodowych.*

„Aby osiągnąć porozumienie w październiku, należy w dalszym ciągu pracować nad nierozstrzygniętymi kwestiami, a w szczególności nad podziałem obciążenia. Niemniej jednak delegacje potwierdziły cel, jakim jest osiągnięcie ambitnego porozumienia w sprawie pakietu klimatyczno-energetycznego" – *stwierdził włoski sekretarz ds. europejskich i przewodniczący Rady Sandro Gozi.*

W ramach działań następczych po czerwcowym posiedzeniu Rady Europejskiej Rada dokonała analizy realizacji inicjatyw przedsięwziętych w ostatnich dwóch latach ***mających na celu wspieranie wzrostu, tworzenie miejsc pracy i zwiększenie konkurencyjności w*** *Europie, a także omówiła sposoby przyspieszenia realizacji tych działań.*

„Jest to nowe zadanie zainicjowane przez włoską prezydencję, którego celem jest zapewnianie lepszej oceny i skuteczniejszej realizacji konkluzji Rady Europejskiej" – *dodał sekretarz stanu Sandro Gozi.* „W oparciu o sprawozdanie przedłożone przez prezydencję przeprowadziliśmy dziś pierwszą dyskusję dotyczącą zatrudnienia, wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, która była także przydatna ze względu na organizowaną 8. października w Mediolanie konferencję z udziałem szefów państw lub rządów dotyczącą zatrudnienia. Dzisiejsza dyskusja pomoże także przygotować się do dyskusji w ramach październikowego posiedzenia Rady Europejskiej. Po szeregu miesięcznych debat na zakończenie naszej prezydencji przedłożymy kompleksowe sprawozdanie w sprawie pierwszego etapu realizacji strategicznego programu".

Rada przyjęła konkluzje dotyczące ***strategii Unii Europejskiej dla regionu adriatycko-jońskiego.***

„Przyjęte dziś przez Radę konkluzje pozwolą na zatwierdzenie podczas październikowego posiedzenia Rady Europejskiej strategii makroregionalnej" – *dodał sekretarz stanu Sandro Gozi.* „Strategia ta – stanowiąca jeden z priorytetów włoskiej prezydencji – zapewni nowe narzędzia umożliwiające wsparcie współpracy w takich obszarach jak: gospodarka morska, ochrona środowiska morskiego, dokończenie tworzenia połączeń transportowo-energetycznych oraz promowanie zrównoważonej turystyki na poziomie regionalnym na rzecz 70 mln obywateli".

Prezydencja poinformowała także Radę o wynikach pierwszego posiedzenia Grupy Przyjaciół Prezydencji w sprawie usprawnienia funkcjonowania UE, które odbyło się 25 września.

Ponadto Rada przyjęła, bez przeprowadzania dyskusji, następujące akty i decyzje:

– *dwa rozporządzenia w sprawie* ***statutu i finansowania europejskich partii politycznych i powiązanych z nimi fundacji****;*

– *odroczenie tymczasowego zastosowania* ***umowy o wolnym handlu z Ukrainą****;*

– *rozszerzenie uprawnień misji Unii Europejskiej w* ***zakresie praworządności w Kosowie****;*

– *dyrektywę określającą nowe* ***przepisy o przejrzystości dużych przedsiębiorstw w dziedzinie odpowiedzialności społecznej****;*

– *dyrektywę o* ***rozbudowie w UE minimalnej infrastruktury paliw alternatywnych****;*

– *rozporządzenie w sprawie działań zapobiegawczych i zaradczych w odniesieniu do wprowadzania i rozprzestrzeniania* ***inwazyjnych gatunków obcych****.*

SPIS TREŚCI[1]

UCZESTNICY 6

OMAWIANE PUNKTY

Rada Europejska 8

– Przygotowania do październikowego posiedzenia Rady Europejskiej 8

– Działania następcze po czerwcowym posiedzeniu Rady Europejskiej 8

Strategia UE dla regionu adriatycko-jońskiego 9

Sprawy różne 9

– Usprawnienie funkcjonowania UE 9

INNE ZATWIERDZONE PUNKTY

SPRAWY OGÓLNE

– Statut i finansowanie europejskich partii politycznych* 10

– Dostosowanie regulaminu wewnętrznego Rady do nowych zasad głosowania większością kwalifikowaną 10

SPRAWY ZAGRANICZNE

– Układ o stowarzyszeniu UE–Ukraina 11

WSPÓLNA POLITYKA BEZPIECZEŃSTWA I OBRONY

– EULEX Kosowo 11

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE

– Program UE–Nigeria w obszarze migracji i mobilności 11

– Partnerstwo na rzecz mobilności między UE a Jordanią 12

– Fundusz Azylu, Migracji i Integracji 12

[1]
- Jeżeli deklaracje, konkluzje lub rezolucje zostały przez Radę formalnie przyjęte, jest to zaznaczone w tytule danego punktu, a tekst jest umieszczony w cudzysłowie.
- Dokumenty, do których odesłano w tekście, są dostępne na internetowej stronie Rady (http://www.consilium.europa.eu).
- Gwiazdką oznaczono akty przyjęte wraz z oświadczeniami do protokołu Rady przeznaczonymi do wiadomości publicznej; oświadczenia te można znaleźć na wyżej wspomnianej internetowej stronie Rady lub uzyskać z biura prasowego.

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

– Wymóg w zakresie funduszy własnych ... 13

POLITYKA HANDLOWA

– Kontrakty pochodne w repozytoriach transakcji – rozpoczęcie rozmów ze stronami trzecimi ... 13

OPODATKOWANIE

– Olej opałowy – Włochy ... 13

WSPÓŁPRACA NA RZECZ ROZWOJU

– Rozwijające się państwa śródlądowe ... 14

PRAWO SPÓŁEK

– Ujawnianie informacji niefinansowych i informacji dotyczących różnorodności przez duże spółki* ... 16

ŚRODOWISKO

– Inwazyjne gatunki obce* ... 17

Transport

– Infrastruktura paliw alternatywnych* ... 17

TELEKOMUNIKACJA

– Unia dla Śródziemnomorza: posiedzenie ministerialne w sprawie gospodarki cyfrowej ... 18

ROLNICTWO

– Pasze – Szczególne potrzeby żywieniowe ... 18

– Pestycydy – najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości ... 19

– Pestycydy – środki przejściowe ... 20

UNIA CELNA

– Konwencja dotycząca międzynarodowego przewozu towarów (karnety TIR) ... 20

MIANOWANIA

– Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny – Komitet Regionów ... 21

UCZESTNICY

Belgia:	
Didier REYNDERS	wicepremier oraz minister spraw zagranicznych, handlu zagranicznego i spraw europejskich
Bułgaria:	
Rumen ALEKSANDROW	wiceminister spraw zagranicznych
Republika Czeska:	
Martin POVEJŠIL	stały przedstawiciel
Dania:	
Martin LIDEGAARD	minister spraw zagranicznych
Niemcy:	
Michael ROTH	sekretarz stanu, Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Estonia:	
Matti MAASIKAS	stały przedstawiciel
Irlandia:	
Dara MURPHY	wiceminister do spraw europejskich
Grecja:	
Dimitrios KOURKOULAS	sekretarz stanu do spraw zagranicznych
Hiszpania:	
Alfonso DASTIS QUECEDO	stały przedstawiciel
Francja:	
Harlem DÉSIR	sekretarz stanu do spraw europejskich
Chorwacja:	
Mato ŠKRABALO	stały przedstawiciel
Włochy:	
Sandro GOZI	sekretarz stanu odpowiedzialny za sprawy europejskie
Cypr:	
Ioannis KASOULIDES	minister spraw zagranicznych
Łotwa:	
Edgars RINKĒVIČS	minister spraw zagranicznych
Litwa:	
Rolandas KRIŠČIŪNAS	wiceminister spraw zagranicznych
Luksemburg	
Jean ASSELBORN	minister spraw zagranicznych i europejskich, minister ds. imigracji i azylu
Węgry:	
Péter GYÖRKÖS	stały przedstawiciel
Malta:	
Marlene BONNICI	stała przedstawiciel
Niderlandy:	
Pieter de GOOIJER	stały przedstawiciel
Austria:	
Walter GRAHAMMER	stały przedstawiciel
Polska:	
Marek PRAWDA	stały przedstawiciel
Portugalia:	
Bruno MAÇÃES	sekretarz stanu do spraw europejskich
Rumunia:	
George CIAMBA	sekretarz stanu, Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Słowenia:	
Rado GENORIO	stały przedstawiciel

Słowacja:	
Peter JAVORČÍK	sekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych
Finlandia:	
Lenita TOIVAKKA	minister spraw europejskich i handlu zagranicznego
Szwecja:	
Birgitta OHLSSON	minister do spraw europejskich
Zjednoczone Królestwo:	
David LIDINGTON	sekretarz stanu ds. Europy, Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Wspólnoty Narodów

.....

Komisja:	
Ferdinando NELLI FEROCI	członek

OMAWIANE PUNKTY

Rada Europejska

– ***Przygotowania do październikowego posiedzenia Rady Europejskiej***

Rada omówiła projekt porządku obrad z uwagami przeznaczony na posiedzenie Rady Europejskiej, które odbędzie się w dniach 23–24 października; projekt ten został opracowany przez przewodniczącego Rady Europejskiej we współpracy z prezydencją i Komisją (*12780/14*).

Podczas październikowego posiedzenia Rada Europejska skupi się na następujących zagadnieniach:

– klimat i energia; celem jest podjęcie ostatecznej decyzji w sprawie nowych ram polityki klimatyczno-energetycznej. Wszystkie państwa członkowskie podkreśliły znaczenie osiągnięcia porozumienia, zgodnie z konkluzjami z czerwcowego posiedzenia Rady Europejskiej. Kilka państw członkowskich wyraziło pogląd, że aby osiągnąć ten cel niezbędne są dalsze wysiłki, zwłaszcza w zakresie bezpieczeństwa energetycznego, połączeń międzysystemowych, podziału obciążenia i mechanizmów elastyczności.

– kwestie gospodarcze; Rada Europejska omówi sytuację gospodarczą w Unii Europejskiej na podstawie prezentacji dokonanej przez Komisję i prac przeprowadzonych przez Radę. Dyskusja wyraźnie pokazała, że inwestycje są kluczem do ożywiania wzrostu gospodarczego i tworzenia miejsc pracy.

– inne punkty; w świetle wydarzeń omówione mogą zostać konkretne zagadnienia dotyczące stosunków zewnętrznych.

Projekt porządku obrad z uwagami posłuży jako podstawa projektu konkluzji przygotowanych w okresie poprzedzającym posiedzenie.

– ***Działania następcze po czerwcowym posiedzeniu Rady Europejskiej***

W ramach działań następczych po czerwcowym posiedzeniu Rady Europejskiej Rada podsumowała strategiczny program, skupiając się na rozdziale dotyczącym zatrudnienia, wzrostu gospodarczego i konkurencyjności, i omówiła sposoby lepszej realizacji konkluzji Rady Europejskiej dotyczących pierwszego filara strategicznego programu.

Dyskusja opierała się na sprawozdaniu prezydencji (*13244/14*), w ramach którego dokonano przeglądu postępów z ostatnich dwóch lat od momentu przyjęcia Paktu na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia. Ministrowie dokonali oceny sytuacji bieżącej oraz sposobu poprawy i przyspieszenia realizacji programu.

Dyskusja na temat realizacji programu to nowe zadanie postawione przez prezydencję, która podczas lipcowego posiedzenia Rady do Spraw Ogólnych zaproponowała, by usprawnić realizację działań następczych dotyczących wytycznych Rady Europejskiej oraz skupić się na priorytetach wyznaczonych w strategicznym programie przyjętym w czerwcu. Chodzi o uzupełnienie kompleksowych sprawozdań z realizacji publikowanych co pół roku, które obejmują wszystkie sektory, comiesięcznymi sprawozdaniami skupiającymi się na danym filarze strategicznego programu.

Strategia UE dla regionu adriatycko-jońskiego

Rada przyjęła konkluzje w sprawie komunikatu Komisji dotyczącego strategii Unii Europejskiej dla regionu adriatycko-jońskiego (*10675/14*) w wersji przedstawionej w dok. *13503/14*.

Strategia makroregionalna to zintegrowane ramy służące pokonywaniu wspólnych wyzwań w danym obszarze geograficznym, gdzie leżą zarówno państwa członkowskie, jak i państwa trzecie. Celem jest wzmocnienie współpracy, by osiągnąć spójność gospodarczą, społeczną i terytorialną.

Strategia Unii Europejskiej dla regionu adriatycko-jońskiego ma na celu pomoc ośmiu uczestniczącym państwom (Chorwacja, Grecja, Włochy, Słowenia, Albania, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra i Serbia) w zacieśnianiu ich współpracy na rzecz 70 mln obywateli. Obszary współpracy obejmują promowanie gospodarki morskiej, ochronę środowiska morskiego, dokończenie tworzenia połączeń transportowo-energetycznych oraz wspieranie zrównoważonej turystyki.

Oczekuje się, że Rada Europejska zatwierdzi strategię Unii Europejskiej dla regionu adriatycko-jońskiego w dniach 23–24 października. Byłaby to trzecia strategia makroregionalna Unii Europejskiej, obok strategii dla regionu Morza Bałtyckiego (2009 r.) oraz strategii UE na rzecz regionu Dunaju (2011 r.).

Sprawy różne

– ***Usprawnienie funkcjonowania UE***

Prezydencja poinformowała Radę o pierwszym posiedzeniu Grupy Przyjaciół Prezydencji w sprawie usprawnienia funkcjonowania UE, które odbyło się w dniu 25 września 2014 r.

INNE ZATWIERDZONE PUNKTY

SPRAWY OGÓLNE

Statut i finansowanie europejskich partii politycznych*

Rada przyjęła nowe przepisy dotyczące statutu i finansowania europejskich partii politycznych zgodnie z porozumieniem osiągniętym z Parlamentem Europejskim w pierwszym czytaniu. Przepisy obejmują rozporządzenie mające na celu pomoc europejskim partiom politycznym i powiązanym z nimi fundacjom politycznym w odgrywaniu roli w wyrażaniu politycznej woli obywateli Unii Europejskiej (*PE-CONS 62/14* + *13274/14 ADD 1 REV 2*)[1] oraz rozporządzenie dostosowujące rozporządzenie finansowe do określonych potrzeb europejskich partii politycznych (*PE-CONS 68/14* + *13273/14 ADD 1*)[2].

Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym *13652/14*.

Dostosowanie regulaminu wewnętrznego Rady do nowych zasad głosowania większością kwalifikowaną

Rada przyjęła decyzję dostosowującą jej regulamin wewnętrzny do nowych zasad obliczania większości kwalifikowanej, które zgodnie z art. 238 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej będą obowiązywać od 1 listopada 2014 r. Od tego dnia system podwójnej większości członków Rady lub Rady Europejskiej i ludności zastąpi obecne zasady, które opierają się na systemie głosów ważonych.

W przypadku działania na wniosek Komisji lub Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa większość kwalifikowana będzie wymagała uzyskania poparcia przynajmniej 55 % państw członkowskich (czyli 16 spośród 28 państw członkowskich UE) reprezentujących co najmniej 65 % ludności UE (czyli w 2014 r. ok. 328,6 mln).

Do dnia 31 marca 2017 r., w przypadku gdy akt ma zostać przyjęty przez Radę w drodze głosowania większością kwalifikowaną, członek Rady może zażądać, by akt ten został przyjęty zgodnie z zasadami głosowania większością kwalifikowaną obowiązującymi do dnia 1 listopada 2014 r.

Szczegółowe informacje można znaleźć w nocie informacyjnej.

---

[1] Delegacje Niderlandów i Zjednoczonego Królestwa głosowały przeciwko, a delegacja Belgii wstrzymała się od głosu.

[2] Delegacje Niderlandów i Zjednoczonego Królestwa głosowały przeciwko.

SPRAWY ZAGRANICZNE

Układ o stowarzyszeniu UE–Ukraina

Rada dokonała zmiany harmonogramu tymczasowego zastosowania układu o stowarzyszeniu UE–Ukraina. Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym i wspólnym oświadczeniu Rady i Komisji.

WSPÓLNA POLITYKA BEZPIECZEŃSTWA I OBRONY

EULEX Kosowo

Rada rozszerzyła uprawnienia misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie (EULEX Kosowo). Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym.

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE

Program UE–Nigeria w obszarze migracji i mobilności

Rada zatwierdziła porozumienie dotyczące wspólnego oświadczenia w sprawie wspólnego programu w obszarze migracji i mobilności pomiędzy Federalną Republiką Nigerii a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi. Wspólny program tworzy nowe ramy, które UE i jej państwa członkowskie mogą wykorzystywać obok już istniejących ram, w szczególności partnerstw na rzecz mobilności, by rozwijać współpracę w obszarze migracji ze stosownymi krajami partnerskimi[1].

Wspólne oświadczenie ma zostać wkrótce podpisane przez Nigerię i – ze strony UE – przez Komisję i prezydencję.

---

[1] *Zob. również komunikat Komisji:* „Globalne podejście do kwestii migracji i mobilności” *(17254/11)*

Partnerstwo na rzecz mobilności między UE a Jordanią

W ramach realizacji globalnego podejścia UE do kwestii migracji[1] Rada zatwierdziła zgodę na wspólną deklarację w sprawie partnerstwa na rzecz mobilności między Jordańskim Królestwem Haszymidzkim a Unią Europejską i jej uczestniczącymi państwami członkowskimi. Partnerstwa na rzecz mobilności ustanawia się w sytuacjach, w których mogą one wnieść – zarówno w UE, jak i w danym państwie trzecim – wartość dodaną do zarządzania przepływami migracyjnymi.

Wspólna deklaracja została podpisana przez Jordanię i 12 państw członkowskich, które wyraziły zamiar przystąpienia do partnerstwa na rzecz mobilności, a także przez Komisję Europejską, przy okazji posiedzenia Rady ds. WSiSW w dniach 9–10 października 2014 r.

Fundusz Azylu, Migracji i Integracji

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia rozporządzenia delegowanego Komisji *(12349/14)* ustanawiającego przepisy dotyczące działań informacyjnych i promocyjnych skierowanych do opinii publicznej oraz działań informacyjnych skierowanych do beneficjentów w związku z rozporządzeniem nr 514/2014 ustanawiającym przepisy ogólne dotyczące Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz instrumentu na rzecz wsparcia finansowego współpracy policyjnej, zapobiegania i zwalczania przestępczości oraz zarządzania kryzysowego[2].

Rozporządzenie Komisji ustanawia minimalne środki konieczne do informowania potencjalnych beneficjentów o możliwościach finansowania, jakie wspólnie oferują Unia i państwa członkowskie w ramach programów krajowych. W ten sposób można dopilnować, by informacje dotyczące potencjalnych możliwości finansowania były przekazywane wszystkim zainteresowanym stronom, jednocześnie promując przejrzystość.

Rozporządzenie Komisji podlega tak zwanej procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. Oznacza to, że skoro Rada wyraziła zgodę, akt delegowany zostanie opublikowany i wejdzie w życie, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

---

1 *17254/11*.

2 Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 112.

SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

Wymóg w zakresie funduszy własnych

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia przez Komisję rozporządzenia w sprawie sposobu obliczania wymogów w zakresie funduszy własnych w oparciu o stałe koszty pośrednie w przypadku firm inwestycyjnych posiadających ograniczone zezwolenie.

Rozporządzenie to stanowi akt delegowany zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Akt ten może teraz wejść w życie, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

POLITYKA HANDLOWA

Kontrakty pochodne w repozytoriach transakcji – rozpoczęcie rozmów ze stronami trzecimi

Rada przyjęła decyzję upoważniającą do rozpoczęcia negocjacji i przyjęcia wytycznych negocjacyjnych w sprawie porozumień dwustronnych z Australią, Brazylią, Kanadą, Hongkongiem, Indiami, Japonią, Koreą, Meksykiem, Arabią Saudyjską, Singapurem, Republiką Południowej Afryki i Stanami Zjednoczonymi w zakresie wzajemnego udostępniania i wymiany informacji na temat kontraktów pochodnych przechowywanych w repozytoriach transakcji.

OPODATKOWANIE

Olej opałowy – Włochy

Rada przyjęła decyzję upoważniającą Włochy do stosowania na niektórych obszarach, znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji, obniżonych stawek opodatkowania oleju gazowego oraz gazu płynnego (LPG) używanych do celów grzewczych zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE.

Środek ten ma na celu częściową kompensację nieproporcjonalnie wysokich kosztów ogrzewania ponoszonych przez mieszkańców niektórych obszarów geograficznych, takich jak Sardynia czy niewielkie wyspy.

Odstępstwo to obowiązuje od dnia 1 stycznia 2013 r. do dnia 31 grudnia 2018 r. Stanowi ono rozszerzenie wcześniejszej decyzji, która wygasła w dniu 31 grudnia 2012 r.

WSPÓŁPRACA NA RZECZ ROZWOJU

Rozwijające się państwa śródlądowe

Rada przyjęła następujące konkluzje określające kluczowe cele i priorytety Unii Europejskiej na 2. konferencję Narodów Zjednoczonych w sprawie rozwijających się państw śródlądowych, która ma się odbyć w Wiedniu w dniach 3–5 listopada 2014 r.:

„1. UE i jej państwa członkowskie (zwane dalej UE) z zadowoleniem przyjmują konferencję poświęconą kompleksowemu przeglądowi wdrażania przez ostatnich 10 lat programu działania z Ałmaty pt. „Uwzględnianie szczególnych potrzeb rozwijających się państw śródlądowych (Landlocked Developing Countries – LLDC) w nowych światowych ramach współpracy dla śródlądowych i tranzytowych państw rozwijających się"; konferencja ta odbędzie się w Wiedniu (Austria) w dniach 3–5 listopada 2014 r.

2. UE uważa, że podczas tej konferencji należy się skupić na podstawowych dziedzinach zainteresowania państw LLDC, w tym na handlu, transporcie, integracji regionalnej, inwestycjach i rozwoju, w oparciu o zasady dobrych rządów i normy uzgodnione na forach międzynarodowych. UE ma nadzieję na otwarte, owocne i nastawione na osiągnięcie rezultatów dyskusje mające na celu opracowanie programu działań dla LLDC na kolejnych dziesięć lat. UE podkreśla, że ten przyszły program prac powinien opierać się na doświadczeniach z realizacji programu działań z Ałmaty (2004) i uwzględniać ten program oraz przyczyniać się do wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu i zrównoważonego rozwoju w wymiarze ekologicznym, społecznym i gospodarczym.

3. UE jest w pełni przekonana, że konferencja ta i nowy program działań powinny się skupić na wybranych najważniejszych wyzwaniach wspólnych dla wielu LLDC i mających strategiczne znaczenie dla możliwości ich rozwoju.

   a) Ułatwienia w handlu: UE uważa, że otwarcie rynków i zmniejszenie barier w handlu ma zasadnicze znaczenie dla pobudzenia wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu i zrównoważonego rozwoju. UE wraz z innymi partnerami będzie nadal wspierać ułatwienia w handlu w kontekście swojej polityki rozwojowej oraz przez udzielanie ukierunkowanej pomocy na rzecz wymiany handlowej. Szczególne znaczenie dla państw LLDC ma umowa o ułatwieniach w handlu zatwierdzona na Bali w 2013 r. UE zobowiązała się do ciągłego udzielania krajom rozwijającym się pomocy technicznej, by pomagać im w przeprowadzaniu reform ułatwień w handlu.

b) Pomoc na rzecz wymiany handlowej: UE jako całość udziela jednej trzeciej wszelkiej światowej pomocy na rzecz wymiany handlowej. Podjęła zobowiązanie do ułatwiania integracji państw LLDC z wielostronnym systemem handlowym, stałego udzielania preferencyjnego dostępu do rynku krajom rozwijającym się i znajdującym się w bardzo trudnej sytuacji, wysiłków na rzecz wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu i zrównoważonego rozwoju oraz opracowywania lepiej dostosowanej, opartej na wynikach i lepiej skoordynowanej pomocy na rzecz wymiany handlowej. UE podkreśla również znaczenie nowego rozporządzenia o ogólnym systemie preferencji taryfowych, które weszło w życie w dniu 1 stycznia 2014 r. Reguły pochodzenia w ramach tego systemu są bardzo korzystne dla krajów najsłabiej rozwiniętych.

c) Integracja i współpraca regionalna: Celem integracji regionalnej jest pomoc w poszerzeniu rynków regionalnych, zmniejszeniu kosztów produkcji, zwiększeniu konkurencyjności i połączalności oraz pomoc w przyciągnięciu nowych bezpośrednich inwestycji zagranicznych. Skoordynowane działania wielostronne mają kluczowe znaczenie dla zagwarantowania skutków regionalnych inicjatyw dotyczących tranzytu i ułatwień w handlu z uwzględnieniem interesów wszystkich państw, przez których terytorium przepływają rzeki, zaangażowanych w konkretne przedsięwzięcia i inicjatywy. UE wspiera wysiłki na rzecz współpracy regionalnej i z zadowoleniem przyjmuje tworzenie sieci mających na celu zajęcie się problemem uzależnienia energetycznego, które dla wielu państw LLDC jest głównym źródłem wrażliwości ekonomicznej. Państwa te będą też nadal korzystać z pomocy UE w realizacji inicjatywy „Zrównoważona energia dla wszystkich” (SE4ALL).

d) Infrastruktura handlowa, w tym transport: UE zauważa, że bardziej zróżnicowane sieci infrastruktury odgrywają znaczącą rolę w osiąganiu wzrostu przez państwa LLDC. Istniejące luki w infrastrukturze i niewydolność administracyjna są nadal głównymi przeszkodami na drodze państw LLDC do wzrostu gospodarczego. Zasadnicze znaczenie ma zatem zwiększenie połączeń między miejscami produkcji a miejscami wywozu i przywozu. Ponadto transport pasażerów, a w szczególności produktów rolnych, na rynki pomaga zmniejszać ubóstwo i stanowi czynnik umożliwiający powszechny dostęp do usług zdrowotnych i edukacyjnych, najczęściej oferowanych w miastach. Ze względu na znaczną wielkość niezbędnych inwestycji, na których realizację nie wystarczy finansowanie ze środków publicznych, sektor prywatny może odegrać zasadniczą rolę w wypełnieniu tej luki; można wykorzystać łączenie dotacji i pożyczek jako narzędzie finansowe mające zachęcić sektor prywatny do zaangażowania. Istnieje potrzeba uwzględnienia kwestii norm socjalnych, ekologicznych i norm pracy w stosunkach inwestycyjnych, by osiągnąć sprawiedliwą i trwałą równowagę między wszystkimi zainteresowanymi stronami.

e) Dywersyfikacja gospodarcza: UE zdecydowanie popiera wysiłki państw LLDC w celu stworzenia i utrzymania zdrowego otoczenia makroekonomicznego, by zidentyfikować przewagi komparatywne w sektorach produktywnych i ewentualnie mających potencjał na przyszłość, oraz by w oparciu o nie zdywersyfikować gospodarki tych państw. Proces dywersyfikacji będzie wymagał inwestycji w infrastrukturę, polityki wsparcia, zdolności instytucjonalnych (ramy prawne i regulacyjne), edukacji, w tym kształcenia zawodowego, oraz dynamicznego sektora prywatnego. UE podtrzymuje swoje zobowiązanie do wspierania krajów rozwijających się w eliminowaniu ograniczeń w handlu międzynarodowym, w badaniu możliwości transformacji strukturalnych poprzez dywersyfikację eksportu i przyciąganie inwestycji zagranicznych oraz w zwiększaniu zdolności produkcyjnej, a także w zwiększaniu zdolności państwa do prowadzenia rozsądnej polityki gospodarczej i zrównoważonego rozwoju.

4. UE w pełni angażuje się w prowadzone obecnie prace na rzecz opracowania nowej agendy rozwoju na okres po 2015 r. Rada przypomina swoje konkluzje z czerwca 2013 r. w sprawie nadrzędnego programu działań na okres po 2015 r. W związku z tym ma nadzieję zapewnić, by partnerstwo z państwami LLDC rozwijało się spójnie ze zobowiązaniami, które zostaną podjęte w ramach agendy na okres po 2015 r."

PRAWO SPÓŁEK

Ujawnianie informacji niefinansowych i informacji dotyczących różnorodności przez duże spółki*

Rada przyjęła dyrektywę w sprawie ujawniania informacji niefinansowych i informacji dotyczących różnorodności przez niektóre duże spółki *(PE-CONS 47/14* oraz *13265/14 ADD 1)*.

Nowe środki będą wymagały od niektórych dużych spółek UE sporządzania corocznej deklaracji dotyczącej kwestii środowiskowych, społecznych i zatrudnienia, poszanowania praw człowieka, przeciwdziałaniu korupcji oraz przekupstwa. Deklaracja ta będzie musiała zawierać opis strategii politycznych, wyników oraz zagrożeń związanych z powyższymi obszarami.

W przypadku gdy spółka nie będzie realizowała strategii politycznych związanych z tymi obszarami, będzie musiała wyjaśnić, jakie są tego powody.

Nowe środki mają na celu zwiększenie przejrzystości i odpowiedzialności spółek, przy jednoczesnym ograniczeniu wszelkich nadmiernych obciążeń administracyjnych, a także zapewnienie równych szans w całej UE.

Więcej informacji w *komunikacie prasowym 13606/14*.

ŚRODOWISKO

Inwazyjne gatunki obce*

Rada przyjęła rozporządzenie w sprawie działań zapobiegawczych i zaradczych w odniesieniu do wprowadzania i rozprzestrzeniania inwazyjnych gatunków obcych (*PE-CONS 70/14*, *13266/14 ADD 1*).

Rozporządzenie to ustanawia przepisy mające na celu zapobieganie niepożądanemu oddziaływaniu zamierzonego i niezamierzonego wprowadzania i rozprzestrzeniania się inwazyjnych gatunków obcych na różnorodność biologiczną i powiązane usługi ekosystemowe oraz minimalizowanie i łagodzenie tego oddziaływania, a także innych skutków gospodarczych i społecznych.

Inwazyjne gatunki obce są to gatunki początkowo przemieszczane na skutek działalności człowieka poza obszar ich naturalnego występowania z przekroczeniem barier ekologicznych, które następnie przeżywają, rozmnażają się, rozprzestrzeniają i wywierają negatywny wpływ na ekologię ich nowego miejsca, a także mają poważne konsekwencje gospodarcze i społeczne. Oszacowano, że z ok. 12 000 gatunków obcych występujących w środowisku europejskim 10–15 % rozmnożyło się i rozprzestrzeniło, powodując szkody w środowisku oraz szkody gospodarcze i społeczne. Ocenia się, że w UE generują one koszty w wysokości co najmniej 12 mld EUR rocznie.

Zob. komunikat prasowy13630/14.

Transport

Infrastruktura paliw alternatywnych*

Rada przyjęła dyrektywę w sprawie rozbudowy minimalnej infrastruktury paliw alternatywnych w całej UE (*PE-CONS 79/14*; oświadczenia: *13267/14 ADD 1*).

Zgodnie z dyrektywą każde państwo członkowskie będzie opracowywało strategię rozmieszczenia paliw alternatywnych lub „krajowe ramy polityczne", które będą określały krajowe cele związane z tworzeniem nowych punktów ładowania i uzupełniania różnych rodzajów „czystego paliwa" – takich jak energia elektryczna, wodór i gaz ziemny – a także stosowne działania wspierające.

Połączone ramy polityczne wszystkich państw członkowskich zapewnią długotrwałe bezpieczeństwo niezbędne przy prywatnych i publicznych inwestycjach w technologie związane z pojazdami i paliwami oraz rozbudowę infrastruktury.

Oczekuje się, że zwiększone wykorzystanie czystych paliw zmniejszy uzależnienie transportu od ropy naftowej i doprowadzi do redukcji emisji gazów cieplarnianych. Upowszechnianie nowych technologii powinno wspierać wzrost gospodarczy i tworzenie miejsc pracy w UE, w szczególności w małych i średnich przedsiębiorstwach.

Szczegółowe informacje można znaleźć w komunikacie prasowym *13660/14*.

TELEKOMUNIKACJA

Unia dla Śródziemnomorza: posiedzenie ministerialne w sprawie gospodarki cyfrowej

Rada przyjęła stanowisko UE i jej państw członkowskich w sprawie projektu oświadczenia Unii na posiedzenie ministerialne Unii dla Śródziemnomorza dotyczące gospodarki cyfrowej. Posiedzenie to odbędzie się w Brukseli w dniu 30 września 2014 r.

ROLNICTWO

Pasze – Szczególne potrzeby żywieniowe

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia rozporządzenia Komisji zmieniającego dyrektywę 2008/38/WE[1] ustanawiającą wykaz planowanych zastosowań pasz zwierzęcych do szczególnych potrzeb żywieniowych (*11839/14*).

Komisja otrzymała wnioski o dodanie lub zmianę kilku szczególnych potrzeb żywieniowych w wykazie zamieszczonym w załączniku do dyrektywy 2008/38/WE. Po dokonaniu oceny dokumentacji załączonej do tych wniosków Stały Komitet ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt stwierdził, że określony skład paszy zaspokaja szczególne planowane potrzeby żywieniowe oraz że nie wywiera on negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, zdrowie ludzi, środowisko lub dobrostan zwierząt. Wnioski są zatem ważne, w związku z czym wykaz powinien zostać odpowiednio zmieniony.

Wymienione rozporządzenie Komisji podlega procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. Oznacza to, że skoro Rada wyraziła zgodę, Komisja może je przyjąć, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

---

[1] Dyrektywa Komisji 2008/38/WE z dnia 5 marca 2008 r. ustanawiająca wykaz planowanych zastosowań pasz zwierzęcych do szczególnych potrzeb żywieniowych (Dz.U. L 62 z 6.3.2008, s. 9).

Pestycydy – najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia trzech rozporządzeń Komisji zmieniających załączniki II, III, IV i V do rozporządzenia nr 396/2005[1] w odniesieniu do:

– najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości asulamu, cyjanamidu, dichloranu, flumioksazyny, flupirsulfuronu metylowego, pikolinafenu i propizochloru w określonych produktach lub na ich powierzchni (zmiana załączników II, III i V) (*12379/14*);

– najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości amitrolu, dinokapu, fipronilu, flufenacetu, pendimetalinu, propyzamidu oraz pirydatu w określonych produktach oraz na ich powierzchni (zmiana załączników II i III) (12392/14);

– najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości antrachinonu, benfluralinu, bentazonu, bromoksynilu, chlorotalonilu, famoksadonu, imazamoksu, bromku metylu, propanilu i kwasu siarkowego w określonych produktach lub na ich powierzchni (zmiana załączników II, III, IV i V) (*12459/14*).

Rozporządzenie nr 396/2005 określa najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości pestycydów w produktach pochodzenia zwierzęcego i roślinnego przeznaczonych do spożycia przez ludzi lub zwierzęta. Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości obejmują z jednej strony najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości określone dla poszczególnych produktów żywnościowych przeznaczonych do spożycia przez ludzi lub zwierzęta, oraz z drugiej strony, ogólny limit, który stosuje się, w przypadku gdy żaden określony najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości nie został ustalony. Wnioski dotyczące najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości przekazuje się Europejskiemu Urzędowi ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA), który wydaje opinię naukową w sprawie każdego nowego najwyższego dopuszczalnego poziomu pozostałości. W oparciu o opinię EFSA Komisja proponuje rozporządzenie takie, jak rozporządzenia wymienione powyżej, w celu określenia nowego najwyższego dopuszczalnego poziomu pozostałości lub zmiany bądź zniesienia istniejącego najwyższego dopuszczalnego poziomu pozostałości, a także stosowną zmianę załączników do rozporządzenia nr 396/2005.

Takie rozporządzenia Komisji podlegają procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. Oznacza to, że skoro Rada wyraziła zgodę, Komisja może je przyjąć, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

[1] Dz.U. L 70 z 16.3.2005, s. 1.

Pestycydy – środki przejściowe

Rada postanowiła nie zgłaszać sprzeciwu wobec przyjęcia rozporządzenia Komisji zmieniającego rozporządzenie nr 283/2013[1] w odniesieniu do środków przejściowych dotyczących procedur mających zastosowanie do środków ochrony roślin (*7305/14*).

Rozporządzenie Komisji nr 283/2013 ustanawia nowe wymogi dotyczące danych dla substancji czynnych. Aby umożliwić państwom członkowskim i zainteresowanym stronom przygotowanie się do spełnienia nowych wymogów, rozporządzenie to ustanawia środki przejściowe dotyczące przekazywania danych.

Środki te należy zmienić, by umożliwić przekazywanie danych dotyczących substancji czynnych, w niektórych przypadkach, zgodnie z obowiązującymi wymogami w momencie ich początkowego zatwierdzenia bądź odnowienia. Zmiana ta ma na celu zachowanie jednolitego i zharmonizowanego podejścia do oceny takich danych poprzez ich ewaluację na poziomie UE.

Wymienione rozporządzenie Komisji podlega procedurze regulacyjnej połączonej z kontrolą. Oznacza to, że skoro Rada wyraziła zgodę, Komisja może je przyjąć, o ile sprzeciwu nie zgłosi Parlament Europejski.

UNIA CELNA

Konwencja dotycząca międzynarodowego przewozu towarów (karnety TIR)

Rada przyjęła decyzję dotyczącą stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej w odniesieniu do propozycji zmiany Konwencji celnej dotyczącej międzynarodowego przewozu towarów z zastosowaniem karnetów TIR (konwencja TIR z 1975 r.) *(13015/14)*.

[1] Rozporządzenie Komisji (UE) nr 283/2013 z dnia 1 marca 2013 r. ustanawiające wymogi dotyczące danych dla substancji czynnych, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 dotyczącym wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin (Dz.U. L 93 z 3.4.2013, s. 1).

MIANOWANIA

Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny – Komitet Regionów

Rada mianowała Michała Grzegorza MODRZEJEWSKIEGO (Polska) członkiem Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego na pozostały okres kadencji, czyli do dnia 20 września 2015 r. *(13404/14)*.

Rada mianowała Brunona BOURGA-BROCA, Michela DELEBARRE'A oraz Françoise MESNARD (Francja) członkami Komitetu Regionów na okres pozostały do końca obecnej kadencji, czyli do dnia 25 stycznia 2015 r. *(13407/14)*.